

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أبي بكر بلقايد / تلمسان

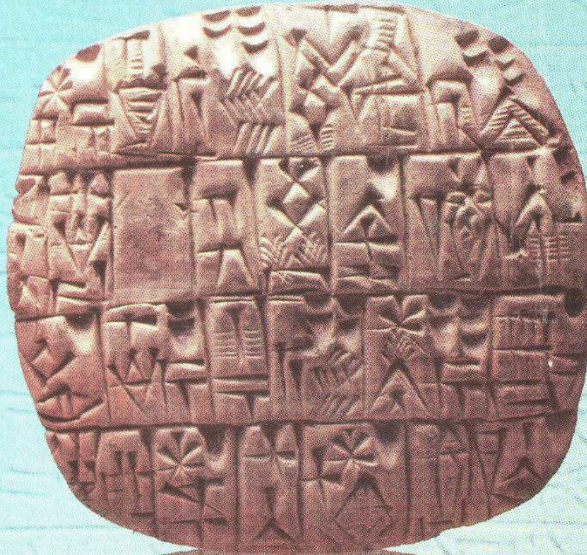


مخبر عادات وأشكال التعبير
الشعبي بالجزائر



بحوث سيهيائية

العدد 13 / جوان 2018



X Y B A
X 7 7 4 4 7 4 7 7 7

المدير المسؤول: رشيد بن مالك

رئيس التحرير: عبد العالي بشير

نائب رئيس التحرير: بغداد عبد الرحمان

السكرتير: بلعربي الطاهر

الهيئة الاستشارية:

- عبد الحميد بورايو (الجزائر) - محمد الداوي / الرباط، المغرب - برنار بوتيه (باريس / فرنسا)

آن إينو (باريس / فرنسا) - بن كراد سعيد (الرباط / المغرب) - بوزيدة عبد القادر (الجزائر)

الهيئة العلمية

عبد القادر هني - عائشة الدرمني - أوشاطر مصطفى - أحمد يوسف

خمري حسين - لخضر جمعي - حواس مسعودي - أمينة بلعلا

وحيد بوعزيز - حبيبة العلوي - بن مالك حبيب - زرقة لطفي - والي سهام

الإعداد والمتابعة

علا عبد الرزاق - شافع بلعيد نصيرة - حوماني ليلي

بن مالك سيدي محمد - بكاي محمد - سلامي عبد القادر

بصوت سيميائية

مجلة علمية محكمة

يصدرها

مخبر عادات وأشكال التعبير الشعبي بالجزائر

جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان

الجزائر



كنوز للإنتاج والنشر والتوزيع

05 57 04 29 96

043 56 58 48

WWW.KKONOUZ.COM

تلمسان - 2018

افتتاحية العدد

بعد مرور عقدين من الزمن من تأسيس المخبر، يصدر أول عدد إلكتروني من مجلة "بحوث سيميائية" التي دأبت على الظهور لتحقيق التواصل العلمي مع قرائها الذين تعودوا على إيقاع معرفي متنوع يجمع بين الاجتهاد في التأسيس للمصطلح السيميائي وترجمة النصوص السيميائية لكبار الباحثين في الدرس الأوروبي المعاصر، والدراسات السيميائية التطبيقية التي كان لها عميق الأثر في ترويض النصوص السردية والشعرية على حدٍ سواء، كما التفتت هيئة تحرير هذه المجلة إلى دراسة أشكال التعبير الشعبي ليس فقط في الجزائر بل في سائر البلدان العربية.

إننا بهذه المبادرة الجماعية التي التفَّ حولها الطاقم العلمي للمجلة نكون قد حققنا الدخول في وصلة علمية بالقارئ العربي وإننا مُقتنعون كل الاقتناع أنَّ عملا كبيرا ينتظرنا.

المدير المسؤول

أ.د. رشيد بن مالك

كلمة رئيس التحرير

لقد صدر بعون الله العدد الإلكتروني الجديد من مجلة "بحوث سيميائية" التابعة لمخبر "عادات وأشكال التعبير الشعبي بالجزائر" بجامعة تلمسان. وقد تضمن هذا العدد مجموعة من المقالات القيمة، خضعت كلها للتحكيم من قبل أساتذة أكفاء، وجاءت مُستوفية لكل الشروط المطلوبة من قبل المشرفين على أرضية المجالات العلمية الجزائرية.

وقد أُتيحت الفرصة في هذا العدد لعدد لا بأس به من طلبة الدكتوراه لنشر مقالاتهم بالاشتراك مع أساتذة مُشرفين ومتخصصين. كما حاولنا بقدر الإمكان أن تكون المقالات متنوعة ومن خارج جامعة تلمسان، وحرصنا على أن لا تكون مقالات هذا العدد حكرًا على هيئة التحرير.

كما لا يفوتني أن أشكر كل من ساهم في إعداد وإخراج هذا العدد من مجلة بحوث سيميائية في حُلّتها الجديدة، يأتي في مقدمة هؤلاء الخبراء الذين حكموا كل المقالات دون أي مقابل مادي. وفي الأخير أعتذر لكل الأساتذة والطلبة الذين أرسلوا إلينا مقالاتهم ولم يتمكن من نشرها في هذا العدد نظرا لكثرة المقالات الواردة على هيئة التحرير، مما دفعنا إلى انتقاء المقالات حسب تاريخ وصولها إلى الأرضية، ووفق تخصص المجلة.

نشير في الأخير أننا قد وجدنا بعض الصعوبات في إصدار هذا العدد الإلكتروني للمجلة، لعدم سيطرتنا على التقنيات الجديدة الواجب توفرها في إعداد وإخراج المجالات الإلكترونية المحكّمة، وسوف نتفادى هذا النقص في الأعداد المقبلة إن شاء الله.

رئيس التحرير

أ.د عبد العالي بشير

الفهرس

- 03 _____ افتتاحية العدد
04 _____ رئيس التحرير
05 _____ الفهرس

ترجمات سيميائية

- المصطلح السيميائي من خلال مشروع مدرسة باريس - المربع السيميائي
07 _____ أ.د. رشيد بن مالك / جامعة تلمسان
السيميائيات والعلوم المعرفية - بول بيرون ومارسيل دانيسي
12 _____ أ. د. عبد القادر فهيم شيباني / دولة الإمارات المتحدة
Les Collocations - المتلازمات اللفظية
21 _____ د. بن ماحمد يونس / جامعة المسيلة

الدراسات السيميائية

- محاولة تحديد مفهوم مصطلح النص
طالبة دكتوراه: منزولة قرماط / جامعة تلمسان
34 _____ أ.د. عبد العالي بشير / جامعة تلمسان
السيميائية بين إرهاصات الامتداد وواقع الوجود
43 _____ عادل ناسية / جامعة بجاية
المقاربة السيميائية لقصة حي بن يقظان لابن سينا
54 _____ د. منصور حورية / جامعة تيزي وزو
واقع المصطلح السيميائي في الدراسات العربية
70 _____ أ. بن مالك أسماء / جامعة تلمسان
النص القرآني والمناهج الحديثة - دراسة تطبيقية في نماذج من الآيات الكريمة
77 _____ أ.د. حلومة التجاني / جامعة الجزائر 2
الرؤية والخيال، تمثيل الموضوع البركلي في بنية رواية جزيرة اليوم السابق لأمبرتو إيكو
88 _____ د. تشيكو نعيمة / جامعة وهران
الإيماءات والسياسة تحليل للضحكات والابتسامات في المناظرات المتلفزة
104 _____ د. غرماوي طارق / مؤسسة ابن زهر - المغرب

الدراسات الشعبية

- القيم الأخلاقية في الشعر الشعبي الثوري الجزائري
طالبة دكتوراه: مجاهدي زوليخة / جامعة تلمسان
- 121 _____ د. بغداد عبد الرحمن / المركز الجامعي مغنية
الشعر وإشكالية المصطلح في الدراسات الشعبية العربية - مصطلح الشعر الشعبي نموذجا
طالب دكتوراه: سعيداني أحمد
- 131 _____ أ.د. أوشاطر مصطفى / جامعة تلمسان
آليات التحليل النقدي عند عبد الحميد بورايو
طالب دكتوراه: المسعود قاسم
- 140 _____ أ.د. علي حمودين / جامعة ورقلة
أنثروبولوجيا الأنساق الثقافية في الحكاية الشعبية - حكاية السبع بنات أنموذجا
طالبة دكتوراه: راشدة صوام
- 153 _____ أ.د. حليم رشيد / جامعة الطارف
دلالة الأمثال الشعبية في روايتي اللآز والشمعة والدهاليز للطاهر وطار
د. علا عبد الرزاق / المركز الجامعي عين تموشنت
- 167 _____ د. عبد الرحيم خديجة / المركز الجامعي معنية
احتفالات يناير عند أمازيغ الجزائريين الأمس واليوم - دراسة في الأنساق الثقافية المضمرة
- 175 _____ طالبة دكتوراه: عقون حنان / جامعة الطارف
توظيف الموروث الشعبي في الرواية الجزائرية - رواية مرايا متشظية لعبد الملك مرتاض أنموذجا
- 187 _____ د. شهيرة بوخنوف / المركز الجامعي ميلة
التحليل الإنشائي للخطاب السردى - الحكاية الخرافية الشعبية أنموذجا
- 198 _____ أ. نوادية كريمة / المركز الجامعي ميلة
توظيف الحكاية الشعبية في الخطاب المسرحي - مسرحية غبرة الفهامة لكاتب ياسين أنموذجا
- 212 _____ طالبة دكتوراه: بن عامر بهيجة / جامعة تلمسان

Recherches Sémiotiques

Revue scientifique

Publiée par le Laboratoire des Traditions
et Formes d'expression Populaire en Algérie

Numéro 13

Juin 2018



**Konouz Edition
Tlemcen 2018**

**MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

UNIVERSITÉ ABOU BEKR BELKAID TLEMÇEN



**LABORATOIRE DES TRADITION
ET FORMES D'EXPRESSIONS
POPULAIRES EN ALGÉRIE**



RECHERCHES SÉMIOTIQUES

Numéro 13 / Juin 2018



ISSN: 9961 - 54 - 195 - 2 - 195 - 2 - 195 - 2
ردمك : 2 - 195 - 2 - 195 - 2

RECHERCHES SÉMIOTIQUES